Enduit de caoutchouc

Lire toute l'étiquette. • Consulter les panneaux latéraux pour des précautions supplémentaires. • on conçu pour usage domestique ou revente.

- **SÈCHE POUR FORMER UN ENDUIT CAOUTCHOUTÉ À LA FOIS TRÈS DURABLE ET FLEXIBLE**
- **IMPERMÉABLE**
- **PROTÈGE, ÉTANCHÉIFIE ET ISOLE CONTRE L'HUMIDITÉ, LE SEL, LES PRODUITS CHIMIQUES DE VOIRIE, LA POUSSIÈRE ETLA SALETÉ**
- **AUCUN RISQUE DE GEL OU DE CRAQUAGE PAR LE FROID**
- **AUCUN RISQUE D'AFFAISSEMENT, DE BAVURE OU DE PELAGE**
- **EXCELLENTE RÉSISTANCE À L'USURE**
- **ISOLANT ET IINSONORISANT**

MODE D'EMPLOI : BIEN AGITER AVANT L'EMPLOI
MISE EN GARDE

1. Des niveaux élevés de vapeurs dans l'aire de travail pourraient s'enflammer ou exploser. Utiliser le produit seulement en présence d'une ventilation adéquate. Ne pas fumer au moment d'utiliser ce produit. Éteindre toute flamme ou veilleuse, tout fourneau, toute chaufferette, tout moteur électrique et toute autre source d'inflammation durant l'utilisation du produit et en présence de vapeurs.
2. Les vapeurs sont plus denses que l'air et peuvent atteindre des sources d'inflammation éloignées et/ou basses et causer un retour de flamme.
3. Utiliser le produit seulement en présence d'une ventilation adéquate. Ne pas fumer au moment d'utiliser ce produit. Éteindre toute flamme ou veilleuse, tout fourneau, toute chaufferette, tout moteur électrique et toute autre source d'inflammation durant l'utilisation du produit et en présence de vapeurs.

PRÉPARATION DE LA SURFACE : La surface à traiter doit être sèche, propre et ne pas être recouverte d'huile, de cire, de saleté ou autres contaminants. Dans le cas de surfaces peintes, les laver avec un nettoyant d'usage général puis les rincer et les sécher. Faire l'essai du produit au préalable pour s'assurer de sa compatibilité et de son adhérence.

APPLICATION DU PRODUIT : NOTE

1. Pour de meilleurs résultats, pulvériser à une température entre 21°C et 32°C (70°F et 90°F). Ne pas appliquer à des températures inférieures à 10°C (50°F) car l'enduit serait alors difficile à pulvériser ou ne sécherait pas adéquatement.
2. Incliner le contenant vers le point indicateur pour assurer un usage complet du contenu.
3. Pour nettoyer la buse et réduire les risques d'obstruction pendant l'entreposage, placer le contenant à l'envers et appuyer sur la tête de pulvérisation pendant au moins deux secondes jusqu'à ce que seul du gaz soit libéré.

Tenir le contenant aérosol à l'envers et l'agiter jusqu'à ce que la bille d'acier émette un cliquetis. Continuer d'agiter pendant au moins 30 secondes puis remettre le contenant à l'endroit et l'agiter jusqu'à ce que la bille tourne librement au fond. Le contenant est maintenant prêt à être pulvérisé. Tenir le contenant à une distance d'environ 30 à 40 cm (12 à 16 pouces) de la surface à recouvrir. Pulvériser une couche uniforme de produit sur la surface. Une surpulvérisation peut être nettoyée avec de l'huile minérale ou du diluant à peinture. Ce produit devient sec au toucher et peut être recouvert après environ 1 heure. S'assurer que la première couche est sèche avant d'appliquer une seconde couche. Le temps de durcissement variera en fonction de l'épaisseur du film, de la température et de l'humidité relative.

DANGER : Contenu sous pression. Ne pas utiliser ou entreposer près d'une source de chaleur, d'une surface chaude, d'étincelles ou d'une flamme nue. Ne pas perforer ou incinérer le contenant. L'exposition à des températures supérieures à 49°C (120°F) peut causer l'éclatement.
NOTE : Pendant les mois d'été, la température intérieure des véhicules atteint plus de 49°C (120°F). **UN MÉSUSAGE INTENTIONNEL PAR LA CONCENTRATION ET L'INHALATION DU CONTENU PEUT ÊTRE NOCIF OU MORTEL. UNE SUREXPOSITION DANS UN ENDROIT CLOS PEUT AUSSI ÊTRE NOCIF OU MORTEL.** Contient du toluène, de l'acétone et de l'asphalte. Ne pas inspirer la vapeur, le brouillard, ou le gaz. Utiliser dans un endroit bien ventilé. Porter des gants protecteurs, des vêtements protecteurs et une protection oculaire. Bien laver le visage, les mains et toute peau exposée après la manutention du produit. Ne rien manger, boire ou fumer pendant l'utilisation de ce produit. Le mélange est composé à 30 % d'ingrédients dont la toxicité est inconnue.
FABRIQUÉ AUX ÉTATS-UNIS.

5536MGAN 1M306

MULTI-MIST Products Division of/de NCH Corporation • ©2014 NCH Corporation
1618 Northgate, Irving (TX) 75062 • 247 Orenda Road, Brampton (ON) L6T 1E6

U.S. REORDER: 800-527-9919/FAX 972-438-0634
CANADA REORDER : 800-268-3034/FAX 800-626-6662
COMMANDER AU CANADA : 800-268-3034

REBOUND™/mc

Rubberized Coating

Read entire label. • See side panels for additional precautions. • Not intended for household use or resale. • Si usted no entiende esta etiqueta, pida a alguien que sepa ingles que se la explique completamente antes de usar este producto.

- **DRIES TO A TOUGH, FLEXIBLE, RUBBERIZED COATING FOR MAXIMUM FLEXIBILITY AND DURABILITY**
- **IMPERVIOUS TO WATER**
- **PROTECTS, SEALS AND INSULATES AGAINST MOISTURE, SALT, ROAD CHEMICALS, DUST AND DIRT**
- **WILL NOT FREEZE OR CRACK IN THE COLD**
- **WILL NOT SAG, DRIP OR PEEL**
- **HAS EXCELLENT ABRASION RESISTANCE**
- **INSULATES AND SOUNDPROOFS**

DIRECTIONS FOR USE: SHAKE WELL BEFORE USING
CAUTION

1. High levels of vapors in the work area may ignite or explode. Use in only well ventilated areas. When using this product, do not smoke. Extinguish all flames and pilot lights, and turn off stoves, heaters, electric motors and other sources of ignition during use and until all vapors are gone.
2. Vapors are heavier than air and may travel to distant and/or low-lying sources of ignition and flash back.
3. Use in only well ventilated areas. When using this product, do not smoke. Extinguish all flames and pilot lights, and turn off stoves, heaters, electric motors, and other sources of ignition during use and until all vapors are gone.

SURFACE PREPARATION: The surface should be dry, clean, and free of oil, wax, dirt and other contaminants. Previously painted surfaces should be washed with a general-purpose cleaner, rinsed, and dried. Test a small area for compatibility and adhesion.

PRODUCT APPLICATION: NOTE

1. For best results, spray with the temperature between 70°F and 90°F (21°C and 32°C). Do not apply below 50°F (10°C) as the product will not spray or dry properly.
2. Tip can toward indicator dot to ensure 100% product usage.
3. To clean the nozzle and reduce clogging after use, invert the can and depress the spray head for at least two seconds until gas only is released before storing.

Hold the aerosol container upside down and shake it until the steel ball rattles. Continue to shake for at least 30 seconds, then hold the container by the top and swirl it until the ball rotates freely on the bottom. The container is now ready to spray. Hold the can approximately 12 to 16 inches (30 to 40 cm) from the surface to be coated. Spray an even coat of product on the surface. Overspray can be cleaned up with mineral spirits or paint thinner. This product dries to the touch and can be recoated in approximately one hour. Be sure that the first coat is dry before applying second coat. The rate of cure will vary with the film thickness, temperature and humidity.

DANGER: Contents under pressure. Do not use or store near heat, hot surfaces, sparks or open flame. Do not puncture or incinerate this container. Exposure to temperatures above 120°F (49°C) may cause bursting. **NOTE:** Vehicle interiors often exceed 120°F (49°C) during warm months. **INTENTIONAL MISUSE BY DELIBERATELY CONCENTRATING AND INHALING THE CONTENTS CAN BE HARMFUL OR FATAL. OVEREXPOSURE IN CLOSED AREAS CAN ALSO BE HARMFUL OR FATAL.** Contains Toluene, Acetone and Asphalt. Do not breathe vapors, mist or gas. Use in a well-ventilated area. Wear protective gloves, protective clothing and eye protection. Wash face, hands and any exposed skin thoroughly after handling. Do not eat, drink or smoke when using this product. 30 % of the mixture consists of ingredient(s) of unknown toxicity.
MADE IN THE U.S.A.

NET WEIGHT/POIDS NET: 16 oz/454 g

DANGER: EXTREMELY FLAMMABLE AEROSOL • MAY CAUSE DROWSINESS OR DIZZINESS • CAUSES SKIN IRRITATION • CAUSES SERIOUS EYE IRRITATION • HARMFUL IF SWALLOWED • MAY BE FATAL IF SWALLOWED AND ENTERS AIRWAYS • SUSPECTED OF DAMAGING FERTILITY OR THE UNBORN CHILD • MAY CAUSE CANCER • MAY CAUSE DAMAGE TO ORGANS THROUGH PROLONGED OR REPEATED EXPOSURE • CONTAINS GAS UNDER PRESSURE; MAY EXPODE IF HEATED • KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN
FIRST AID: IF INHALED: Remove person to fresh air and keep at rest in a position comfortable for breathing. If experiencing respiratory symptoms, get medical attention. **IF ON SKIN:** Wash with plenty of soap and water. If skin irritation occurs, get medical attention. Take off contaminated clothes and wash before reuse. **IF IN EYES:** Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists, get medical attention. **IF SWALLOWED:** Rinse mouth. DO NOT induce vomiting. Call a physician if unwell.
See the Safety Data Sheet for more information.
For medical or environmental emergencies, call CHEMTREC® at 1-800-424-9300.

DANGER : AÉROSOL EXTRÊMEMENT INFLAMMABLE • PEUT CAUSER DE L'ÉTOURDISSEMENT OU DE LA SOMNOLENCE • CAUSE UNE IRRITATION CUTANÉE • CAUSE DE GRAVES IRRITATIONS OCULAIRES • NOCIF SI INGÉRÉ • PEUT ÊTRE MORTEL EN CAS D'INGESTION ET DE PÉNÉTRATION DANS LES VOIES RESPIRATOIRES • SOUPÇONNÉ DE NUIRE À LA FERTILITÉ OU AU FŒTUS • PEUT CAUSER LE CANCER • PEUT CAUSER DES LÉSIONS AUX ORGANES EN CAS D'EXPOSITION PROLONGÉE OU RÉPÉTÉE • CONTIENT DU GAZ SOUS PRESSION; PEUT EXPLOSER SOUS L'EFFET DE LA CHALEUR • GARDER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS
PREMIERS SOINS : SI INHALÉ : Retirer la personne à l'air frais et la placer au repos dans une position confortable pour faciliter sa respiration. Consulter un médecin si des symptômes respiratoires se développent. **CONTACT CUTANÉ :** Laver la peau abondamment à l'eau savonneuse. Si la peau devient irritée, consulter un médecin. Laver les vêtements contaminés avant de les remettre. **CONTACT OCULAIRE :** Rincer soigneusement sous l'eau pendant plusieurs minutes. Retirer les lentilles cornéennes, le cas échéant et si c'est possible de le faire facilement. Continuer de rincer. Si les yeux demeurent irrités, consulter un médecin. **SI INGÉRÉ :** Rincer la bouche. NE PAS faire vomir. Communiquer avec un médecin si la personne ne se sent pas bien.
Consulter la fiche signalétique pour plus de renseignements.
Pour des urgences médicales ou environnementales, contactez CHEMTREC® au 1 800 424-9300.

DISPOSAL/ ÉLIMINATION
Dispose of contents and container in accordance with applicable regulations.
Éliminer le contenu et le contenant conformément à la réglementation en vigueur.

HEALTH	2*	SANTÉ
FLAMMABILITY	4	INFLAMMABILITÉ
PHYSICAL HAZARDS	0	RISQUES PHYSIQUES
PERSONAL PROTECTION		PROTECTION PERSONNELLE